

*V Международная (75 Всероссийская) научно-практическая конференция
«Актуальные вопросы современной медицинской науки и здравоохранения»*

2. В Аркаиме мы видим уникальный образец гармоничных взаимоотношений между культурой и окружающей природной средой.

3. Новые исследования подтверждают выводы о высоком технологическом уровне развития аркаимско-синташтинских сообществ, их важной роли в развитии культур Евразийской металлургической провинции.

4. Особую ценность памятник Аркаим представляет в качестве примера формирования нового типа культуры как способа и формы передачи информации. Здесь формируется новая для того времени знаковая, символическая система, отраженная в ритуалах и керамике, которая во многом определит облик культур позднего бронзового века.

5. Феномен Аркаима поставил ещё один важный вопрос, ответ на который по-видимому будет волновать еще ни одно поколение археологов, историков, генетиков, политиков и активную часть общества интересующуюся происхождением религий и народов: - куда направились жители после сожжения всех своих протогородов и не являются ли они легендарными ариями?

Список литературы:

1. Абашев В.В. Символы и мифы Перми. К изучению семиотических аспектов территориальной идентичности [Электронный ресурс] // Интернет Архив ПРОМЕТЫ. – 2004. URL: <http://www.olegen.com/ecognito/библиотека/783-2/> (дата обращения: 15.12.2019).

2. Зданович Г.Б. Аркаим как научный и культурный феномен XX-XXI века / Г.Б. Зданович // Археология в современной культуре России (региональные аспекты). Материалы «круглого стола». – Челябинск: Крокос, – 2008. – С. 49-50.

3. Лобанкова И.П. Аркаим как национально-культурная и духовно-нравственная ценность России / И.П. Лобанкова // Традиционные национально-культурные и духовные ценности как фундамент инновационного развития России. – 2010. – №1. – С. 182-190.

УДК 81'374(038):616.5

Штанова А.А., Тихомирова А.В.

ЭТИМОЛОГИЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ

Кафедра иностранных языков

Уральский государственный медицинский университет

Екатеринбург, Российская Федерация

Shtanova A.A., Tikhomirova A.V.

ETHYMOLOGY OF DERMATOLOGICAL TERMS

Department of Foreign Languages

Ural state medical university

Yekaterinburg, Russian Federation

E-mail: alekshtanova@gmail.com

Аннотация. В настоящей статье рассмотрены термины по специальности «дерматология». Был проведен анализ для выяснения их этимологии, для чего привлекались различные словари.

Annotation. Dermatological terms were considered in this article. The terms were analyzed in order to define their etymology with the various dictionaries.

Ключевые слова: латинский язык, этимология, дерматология, клинические терминологические элементы.

Keyword: the Latin language, etymology, dermatology, clinical terminological elements.

Введение

Дерматология – раздел медицины, занимающийся изучением функционирования и строения кожи, а также слизистых оболочек, волос, ногтей, сальных и потовых желез; данная дисциплина решает вопросы диагностики, профилактики и лечения кожных заболеваний.

Кожный покров – это самый большой орган человека. И поскольку в среднем площадь его составляет около 2 м², вполне логично, что список кожных заболеваний достаточно обширен. Кожные патологии проявляются в нарушении структуры, целостности и функций покрова, а также его придатков – ногтей и волос.

В работе были рассмотрены клинические термины из области дерматологии, лексика которой имеет в основном греческое и латинское происхождение.

Цель исследования – привести этимологию выбранных дерматологических терминов.

Материал и методы исследования

Материал для анализа был составлен на основе списка терминов, представленных в книге «Терапевтический справочник по дерматологии и аллергологии» П. Альтмайера [2]. Из анализируемых слов мы исключили эпонимические термины и названия заболеваний, являющиеся словосочетаниями с прилагательными. Выборку составили однословные термины.

Метод, который мы используем в работе, – этимологический анализ. Значение каждой морфемы выяснялось при помощи словаря А.П. Алексеева [1].

Если термин состоял из одного корня, то в работе подавалась этимология, представленная в «Online Etymology Dictionary» [5], также привлекалось пособие «Латинское наследие в русском языке» [3]; первичное значение единиц уточнялось по «Русско-латинскому словарю» К.А. Тананушко [4].

Результаты исследования

Вначале термины были распределены на две группы: составные однословные термины; термины, представляющие собой лексемы с одним корнем.

1. Составные однословные термины. В данной группе представлены слова из нескольких терминоэлементов. Анализируя материал, мы разбили единицы на составляющие и привели значение каждой из них, опираясь на словарь А. П. Алексеева [1].

В первой группе было выделено несколько подгрупп с повторяющимися терминоэлементами.

1.1 Термины с корнем *derm(at)*- ‘кожа’:

1) *acrodermatitis* ‘акродерматит’ (поражение кожи на конечностях) – от греч. *acr-* ‘конечность’, *dermat-* ‘кожа’. Данное слово содержит также суффикс *-itis* ‘воспаление’;

2) *dermatopathia* ‘дерматопатия’ (поражения в виде красных пятен, возникающие на кожном покрове) – от греч. *dermat-* ‘кожа’ и *path-* ‘страдание, болезнь’;

3) *melanodermia* ‘меланодермия’ (хроническое заболевание кожи, проявляющееся ее бурой пигментацией) – от греч. *melan-* ‘темный, черный’ и *-dermia* ‘кожа’.

1.2 Термины с корнем *blephar-* ‘веко’:

1) *ankyloblepharon* ‘анкилоблефарон’ (патология, при которой происходит полное или частичное сращение краев век) – от греч. *ankyl-* ‘согнутый’ и *blephar-* ‘веко’;

2) *symbblepharom* ‘симблефарон’ (сращение соединительной оболочки века с соединительной оболочкой глазного яблока) – от греч. *sym-* ‘совместно, соединение’ и *blephar-* ‘веко’.

1.3 Термины с корнем *onych-* ‘ноготь’:

1) *leuconychia* ‘лейконихия’ (появление белесых пятен на ногтях) – от греч. *leuk-* ‘белый’ и *onych-* ‘ноготь’;

2) *macronychia* ‘макронихия’ (патологическое увеличение ногтевой пластинки) – от греч. *macr-* ‘увеличенный’ и *onych-* ‘ноготь’;

3) *paronychia* ‘паронихия’ (воспаление околоногтевого валика) – от греч. *par-* ‘около, с двух сторон’ и *onych-* ‘ноготь’.

1.4 Термины с суффиксами *-oma* ‘опухоль’:

1) *botryomycoma* ‘ботримиокома’ (опухолевидное образование кожи, вызванное пиогенными микроорганизмами) – от греч. *botrys* ‘гроздь’, *myk-* ‘гриб’;

2) *cylindroma* ‘цилиндрома’ (злокачественная эпителиальная опухоль, характеризующаяся образованием цилиндроподобных структур и гиалиновом строме) – от греч. *cylindr-* ‘цилиндр’;

3) *fibrosarcoma* ‘фибросаркома’ (злокачественная опухоль соединительнотканного происхождения) – от лат. *fibr-* ‘волокно’ и греч. *sarc-* ‘мясо’;

4) *ganglioneuroma* ‘ганглионеврома’ (доброкачественное новообразование, развивающееся из нервных ганглиев) – от греч. *gangli-* ‘ганглий’, *neur-* ‘нерв’;

5) *hibernoma* ‘гибернама’ (это опухоль, развивающаяся из остатков эмбриональной жировой ткани) – от лат. *hibernus* ‘зимний, холодный’. Термин предложен на основании сходства опухоли с бурым жиром животных, впадающих в зимнюю спячку;

6) *histiocytoma* ‘гистиоцитома’ (злокачественная опухоль, формирующаяся в фасциях межмышечного пространства) – от греч. *hist* - ‘ткань’, *kyt*- ‘сосуд, клетка’;

7) *neurofibrosarcoma* ‘нейрофибросаркома’ (опухоль, происходящая из оболочек периферических нервов) – от греч. *nuer*- ‘нерв’ и лат. *fibr*- ‘волокно’;

8) *pilomatrixoma* ‘пиломатриксома’ (опухоль сложного строения, которая предположительно развивается из клеток волосяного матрикса) – от греч. *matrix*- ‘основа, ложе’, *pil*- ‘волос, роговое образование на коже’.

1.5 Термины с суффиксами *-itis* ‘воспаление’:

1) *acrodermatitis* ‘акродерматит’ (поражение кожи на конечностях) – от греч. *acr*- ‘конечность’, *dermat*- ‘кожа’;

2) *balanopostitis* ‘баланопостит’ (воспаление внутреннего слоя крайней плоти и кожи головки мужского полового члена) – от *balan*- ‘головка мужского полового члена’ *post(h)*- ‘внутренний листок крайней плоти’;

3) *dacryocystitis* ‘дакриоцистит’ (воспаление слезного мешка) – от греч. *dacryocyst*- ‘слезный мешок’ (ср. греч. *dakry*- ‘слеза’ и *kyst*- ‘пузырь’);

4) *folliculitis* ‘фолликулит’ (воспаление волосяных луковиц) – от лат. *folliculus* ‘мешочек’ (ср. лат. *follis* ‘маленькая сумка, пузырек’);

5) *varicophlebitis* ‘варикофлебит’ (заболевание, при котором поражаются расширенные вследствие варикоза поверхностные вены ног) – от греч. *phleb*- ‘вена’ и лат. *varices* (данная форма – множественное число; в единственном числе – *varix*) ‘варикозное расширение вен’;

6) *perifolliculitis* ‘перифолликулит’ (воспалительное заболевание кожи волосистой части головы, характеризующееся образованием абсцессов) – от лат. *folliculus* ‘мешочек’; слово образовано с помощью приставки *peri*- ‘вокруг, около’;

7) *vasculitis* ‘васкулит’ (воспаление небольшого кровеносного или лимфатического сосуда) – от лат. *vasculum* ‘сосудик’.

1.6 Термины без повторяющихся терминологических элементов:

Для некоторых сложных слов, в составе которых представлены греческие корни, мы не будем давать подробный комментарий, но приведем их для полноты картины: *blennorrhoea* ‘бленнорея’, *cheiropodopompholyx* ‘хейроподопомфоликс’, *hypercarotinemia* ‘гиперкаротинемия’, *metageria* ‘метагерия’, *pseudoalopecia* ‘псевдоалопеция’, *trichomalacia* ‘трихомалиция’.

2. Термины, представляющие собой лексемы с одним корнем. В данной группе рассмотрены единицы, содержащие один корень (в некоторых словах этой группы наряду с корнем может быть представлен и суффикс, но он не играет большой роли в формировании смысла). Значения терминов разобрали при

помощи словарей К.А. Тананушко [4], А.И. Воронкова [3], «Online Etymology Dictionary» [5].

Разделим группу терминов на 3 подгруппы:

2.1 Термины, прозрачные по внутренней форме:

1) *decubitus* ‘пролежень’, происходит от лат. *decumbere* ‘ложиться’ [5];

2) *impetigo* ‘сыпь на коже’, произошло от глагола *impetere* ‘атаковать’ [5].

2.2 Термины, непрозрачные по внутренней форме:

1) *Abcessus* ‘абсцесс’ (гнойник, нарыв). Использованное Цельсом *abcessus* ‘абсцесс’ буквально означало ‘удаляющийся’. Слово восходит к глаголу *abscedere* ‘удаляться’, который образован от *cedere* ‘идти, уходить’. В обоих глаголах нашел отражение праиндоевропейский корень **ked-* ‘идти, уступать’ [5]. Идея состоит в том, что гуморальный сок “идет” от тела через гной в отек.

2) *Herpes* ‘герпес’ (вирусное заболевание с характерным высыпанием сгруппированных пузырьков на коже и слизистых). Слово заимствовано из греческого языка и связано с *herpein* ‘ползти’, которое восходит к праиндоевропейскому корню **serp* с таким же значением [5].

3) *Lichen* ‘лишай’ (накожная болезнь в виде сыпи, коросты). Данная лексема связана с греч. *leichen* ‘древесный мох, лишайник’, которое буквально означало ‘то, что объедает вокруг себя’. Вероятно, слово происходит от праиндоевропейского корня **leigh-* ‘лизать’ [5].

4) *Phlegmone* ‘флегмона’ (острое разлитое гнойное воспаление жировой клетчатки с тенденцией к быстрому распространению по клетчаточным пространствам и вовлечением в гнойный процесс мышц, сухожилий). Греческое по происхождению слово *phlegmone* обозначало ‘воспаление, жар’ и было связано с глаголом *phlegein* ‘гореть’, в котором реализован праиндоевропейский корень **bhleg-* ‘блестеть’ [5].

5) *Scabies* ‘чесотка’ (заразное кожное заболевание, вызываемое чесоточным клещом). *Scabies* происходит от глагола *scabere* ‘скрести, царапать’, который содержит корень праиндоевропейского происхождения – *(*s*)*ker-* ‘резать, ломать, рубить’ [5].

6) *Verruca* ‘бородавка’ (преимущественно доброкачественное новообразование кожи, имеющее вид узелка или сосочка). Латинское слово *verruca* ‘бородавка; бугорок’ также имело значение ‘ошибка, неудача’, слово имеет неопределенное происхождение. М. Де Ваан предполагает, что оно происходит от праиндоевропейского слова, которое означало ‘высота, вершина’, и сравнивает с санскр. *varsman-* ‘высота, вершина’, лит. *virsus*, рус. *verx* ‘вершина, верхняя часть’ [5].

7) *Vitiligo* ‘витилиго’ (нарушение пигментации, выражающееся в исчезновении пигмента меланина на отдельных участках кожи). Латинское слово *vitiligo* ‘накожная болезнь’, возможно, имело изначальное значение ‘порок’, произошло от праиндоевропейского корня **wei-* ‘порок, вина’ [5].

2.3 Термины, возникшие на основе метафоры:

1) *Favus* ‘фавус’ (грибковая болезнь, характеризующаяся поражением гладкой кожи и волосистой части головы и образованием корки в виде пчелиных сот) – от лат. *favus* ‘пчелиный сот’ [4].

2) *Furunculus* ‘фурункул’ (острое гнойно-некротическое воспаление волосяного фолликула, сальной железы и окружающей соединительной ткани, вызываемое гноеродными бактериями) – от *furunculus* ‘боковой стебель виноградного куста; бугорок на стебле; род вереда, чирей’, которое связано с лат. *fur* ‘вор’, *furo* ‘проныра’ [3].

3) *Urticaria* ‘крапивница’ (заболевание аллергического характера, которое проявляется образованием волдырей на поверхности кожи и на слизистых оболочках) – от лат. *Urtica* ‘крапива’. Симптомы крапивницы, свойственные также аллергическому дерматиту, напоминают ощущение от ожога крапивой.

Выводы:

В данной работе проанализировано 40 дерматологических терминов. Большинство единиц являются составными (28 терминов), они состоят из двух и более терминоэлементов. В то время как лексем, состоящих только из одного корня, гораздо меньше (12 терминов). Большинство задействованных корней имеют греческое происхождение (35 корней), остальные – латинское (16 корней). Из повторяющихся можно отметить следующие: *dermat-*, *fibr-*, *sarc-*, *blephar-*, *follicul-*.

Список литературы:

1. Алексеев А.П. Латинско-русский словарь медицинской терминологии / А.П. Алексеев – М.: ЗАО Центрполиграф, 2006. – 507 с.
2. Альтмайер П. Терапевтический справочник по дерматологии и аллергологии / П. Альтмайер – М.: ГЭОТАР-МЕД, 2003. – 1244 с.
3. Воронков А.И. Латинское наследие в русском языке / Воронков А.И., Поняева Л.П., Попова Л.М. – М.: Флинта, Наука, 2002. – 429 с.
4. Тананушко К.А. Латинско-русский словарь / К.А. Тананушко – Минск: Харвест, 2008. – 1040 с.
5. Online Etymology Dictionary [Электронный ресурс] // URL: <https://www.etymonline.com> (дата обращения: 08.05.19).

УДК: 65.495

Щипакина А.В., Пономарева О.Н.

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ФИНАНСИРОВАНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ В РОССИИ, ГЕРМАНИИ И США

Кафедра Истории, экономики и правоведения
Уральский государственный медицинский университет
Екатеринбург, Российская Федерация

Shchipakina A. V., Ponomareva O. N.